

Ave verum

(Sei begrüßt, wahrer Leib / Hail, true body)

Latin lyrics: Eucharistic hymn (14th century),
 attributed to Pope Innocent VI. (~1282–1362)
 German translation: Johann Baptist Mayer (1803–1892)
 English translation: Edward Caswall (1814–1878)

Music: Camille Saint-Saëns (1835–1921)

Moderato

S
A

p

A - ve - - ve - - rum cor - na -

T
B

p

Sei begrüßt, wahrer Leib, ge - ge -
 Hail to Thee! true Body, born

5

p

de Ma - ri - a Vi - gi - ne. - - - Ve - re - pas - sum

p

von der Jungfrau Maria, der wahrhaft
 from the Virgin Mary's womb, the same that

11

im - mo - tu - ce pro ho - mi - ne. - - -

gelitten hat, am Kreuz den Menschen geopfert worden ist.
 on the cross was hung, for man the bitter

17

f

Cu - jus la - tus per - fo - ra - tum un - da flu - xit

f

Dessen durchbohrte Seite von Wasser
 Thou, whose side was pierced, and flow'd both with water

23

Es - to - no - bis prae - gus - ta - tum

cum san - gui - ne. Es - - - to no - prae ta - tum

mit Blute floss.
and with blood:

Es - to no - gus - tum
Sei uns Vorgeschmack
Suffer us to taste of

29

in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - no - bis prae - gus -

in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - to no - bis prae - gus -

in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - to no - bis prae - gus -
in der Prüfung des Todes.
in our life's last agony.

Es - to no - bis prae - gus -
Sei uns Vorgeschmack
Suffer us to taste of Thee,

36

ta - tum in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - to no - bis prae - gus -

ta - tum in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - to no - bis prae - gus -

ta - tum in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - to no - bis prae - gus -
in der Prüfung des Todes.
in our life's last agony,

ta - tum in mor - tis ex - a - mi - ne. Es - to no - bis prae - gus -
in der Prüfung des Todes.
in our life's last agony.

42

mi - ne. A - - - - - men.

- a - mi - ne. A - - - - - men.

- a - mi - ne. A - - - - - men.

- - - mi - ne. A - - - - - men.

Amen.